

# BENTLEY'S EXTRA STOUT & PALE ALE

LIVRAISON DIRECTE PAR LA BRASSERIE EN FUTS  
ET EN BOUTEILLES avec bouchons à vis.  
bouchons à liège.

Dépôt pour la Belgique.  
68, RUE DE L'INTENDANT BRUXELLES TELEPHONE 6015.

Machine à Laver,  
Coulér, Bouillir,  
à vapeur.



**PAS DE MÉNAGE**  
SANS LESSIVEUSE RAPIDE A VAPEUR  
LAVE, BOUT, ARROSE,  
DESINFECTE LE LINGE.  
pas d'usure, nettoyage sans relavage  
par la main. Demandez le prospectus gratis.  
**BUANDERIE COMPLÈTE**  
pour Hôtels, Bains, Hôpitaux, Pensionnats, Blanchisseries.  
Nombresuses références.  
CALANDRES, TORDEUSES  
**H. Noelke-Nevejans,**  
10, rue du Soleil, St-Josse, Bruxelles.  
Téléphone 3638.

Fabrique de Treillis Métalliques  
**G. LAMBERT**  
Avenue de l'Hippodrome, 147, Ixelles-Bruxelles.

Grillages de toutes dimensions, clotures, volières, chenils.  
DEMANDER PRIX.

**KAISERBRUNNEN**  
Vente annuelle en Belgique:  
Constable par acte notarié.  
1903. . . 692,486 bouteilles  
1904. . . 1,000,596  
1905. . . 1,386,510  
1906. . . 1,483,672  
Vente totale annuelle de la source:  
Sept millions de bouteilles.



Agence générale pour la Belgique et la France.  
**LIBOTTE & JOASSART**  
Rue Simonon, 22, Liège.  
Dépositaire pour Tongres: COPIS-RIJ-DAR, Grand-Place.

Atelier de Construction et de Chaudronnerie.  
**T. Tilman**  
RENORY-ANGLEUR.  
Téléphone: Liège 437.  
PONTS — CHARPENTES — RÉSERVOIRS  
TRAVAUX DE GROSSE ET DE PETITE CHAUDRONNERIE.  
Matériel de mines et de charbonnages.  
MATÉRIEL FIXE de chemins de fer et de tramways.  
CHANGEMENTS — CROISEMENTS.  
Appareils de Levage et d'Alimentation. — Plagues tournantes. — Wagonnets. — Roues.  
Essieux. — Pièces de forge et divers. — Parachèvement.  
— EXPORTATION. —

## HORLOGERIE SUISSE



**AMÉDÉE GLESENER, Successeur**  
de G. GLESENER  
46, Rue Léopold, LIÈGE, Coin de la Rue sur-Meuse.  
EN FACE DU FONT-DES-ARGHES  
Maison fondée en 1863.

— Montres **OMÉGA** —  
Immense choix de montres or, argent nickel, argent nickel et acier.  
Chronomètres et montres répétition.  
BIJOUTERIE OR, BAGUES, DORMEUSES, CHAINES, SAUTOIRS, PARURES  
etc.  
Grand choix de garnitures marbre, bronze, régulateurs, œils de bœuf, coucoucs  
éveils-matin de toute qualité et de tous prix. — Bijouterie fantaisie.  
Achat d'or, d'argent et de pierres précieuses.  
Bien remarquer l'adresse.  
**La maison n'a pas de succursale**  
Le magasin reste ouvert le dimanche jusque 9 heures du soir.

MANUFACTURE DE PIANOS  
**Lucien OOR**  
Bureaux et Magasins: 23, Boulevard Botanique,  
Usine: 23, Rue Glibert,  
A BRUXELLES.  
Les PIANOS LUCIEN OOR, à cord-croisés, mécanique à double répétition, possèdent  
les derniers perfectionnements. Ils sont brevetés en Europe et en Amérique.  
VENTE, ÉCHANGE, LOCATION ET RÉPARATIONS.  
Agence générale belge du **PHONOLA** Tout le monde pianiste! Exécution artistique  
sans étude préalable. Brochure sur demande. Le Phonola s'adapte instantanément à tout  
piano.  
**PIANOS** Excelsior - Impérial - Rex - Perzina -  
Grottrian - Steinweg - Nachf. à partir de 575 fr.  
Félicités accordées attachés à la Maison se rendent au moins deux fois l'an dans  
toutes les localités du royaume et accordent les pianos de toutes marques.

**A. ENGELMANN & Co**  
**LIÈGE**  
Boulevard d'Avroy, 71. Rue Kinkempois, 76. Rue d'Archis, 1.  
**MOTEURS « FOOS » A GAZ ET A ESSENCE**  
FIXES ET SUR CHARIOT  
sont les plus simples les plus économiques.  
n'exigent aucune surveillance aucune réparation.  
Les moteurs sur chariot offrent de grands avantages pour les cultivateurs,  
entrepreneurs, etc. Leur transport est très facile, et leur placement et mise  
en marche immédiats. Entretien nul.  
L'allumage électrique de ces moteurs permet de les employer dans une  
grange sans risque d'incendie.



**Alfred ALLARD & Co**  
Rue du Chemin de fer, Brain-l'Alleud.  
CIMENT BLANC extra dur spécial pour fa-  
çades, ne crevassant pas et ne fendillant pas.  
Sans rival pour l'assèchement des murs.  
EXTRA BLANC pour intérieur.  
CIMENT SPÉCIAL contre le Salpêtre.  
CIMENTES TEINTÉS de toutes nuances pour  
marbres artificiels.

**Ménagères,**  
employez de préférence le  
**Vinaigre l'Etoile**  
C'est le meilleur, le moins cher.

**Brood-, Koek- en Pasteibakkers!**  
Alle vormen gereedschappen en ma-  
chienen voor Brood-, Koek- en Pasteibakkerijen,  
vindt men de beste bij A. CLUYDTS, Lange  
Herenthalse straat, 119, Antwerpen.  
Algemeene vertegenwoordiger  
voor België van alle Bak-  
kerijmachines, van de gekende  
FABRIEK  
G. J. DENIER,  
DEN HAAG.  
Catalogus van de ma-  
chines op aanvraag.

**Chauffage** à vapeur et à eau chaude  
à très basse pression.  
**G. VAN DE WYER et Co**  
INGÉNIEURS-CONSTRUCTEURS  
rue Haute, 17. ANVERS. Téléphone 921.  
Tout nouveau système H. Barker n'exigeant pas de cesse pour  
la chaudière et pas de caniveaux pour les tuyaux.  
DIPLOME D'HONNEUR à l'EXPOSITION DE ST-TROUD.

**GRANDS VINS DE CHAMPAGNE**  
Maison fondée en 1825.  
**CHAUREY-AMSINGER**  
PROPRIÉTAIRE ET NÉGOCIANT  
EPERNAY  
Agent-Général et Dépositaire pour la Belgique:  
**CHARLES KEYDEL**  
Rue Capouillet, 38, Bruxelles.  
Agents sérieux demandés pour la Contrée.

**SOCIÉTÉ ANONYME DES**  
**Ateliers de Construction et Chaudronnerie**  
de Viesville-lez-Charleroi (Belgique).  
CHARPENTES ET PONTS MÉTALLIQUES.  
CHAUDIÈRES DE TOUS SYSTÈMES.  
Spécialité d'Appareils pour fours à Bassin et autres. — Gazogènes de tous systèmes.  
Châssis et Vénitaines. — Appareils complets pour Sucreries, Distilleries, Brasseeries,  
Verreries et Glaceries. — Chemins de fer portatifs. — Wagonnets et Culinaires pour  
mines. — Pièces de forge en tous genres. — Chevalement pour l'extraction des  
mines, poutres crevées, réservoirs. — Poteaux. — Maisons en fer, etc.  
Croisements et traversées pour chemins de fer.  
MATÉRIEL FIXE ET ROULANT.  
ON DEMANDE DES REPRÉSENTANTS.  
**Poeles sans dilatation**  
FOURNEAUX DE RESTAURANT  
Adresses commandées à  
**EM. VIROUX, à CINEY.**  
**KAPITALEN**  
te bekomen terug te geven met jaarlijksche  
afkortingen.  
**Verzekering tegen brand enz.**  
**Hubert DE MARTO,**  
Tongeren, 4, Hondstraat, Tongeren,

**MANUFACTURE DE BACHES**  
Enduits noirs, Galvanisés vertes  
Tentes — Stores peints et autres —  
Bâches brunes  
**P. DAMBOIS**  
Liège, 6, Rue Bouillon, 6. Liège.  
Téléphone 1462.

**TABAC D'OBourg**  
VÉRITABLE  
— 2 fr. 50 le kilo. — Franco par 5 kilos. —  
**Léon TIROT,**  
à Fontaine l'Évêque.  
Echantillon contre timbres-poste.  
**Agents**  
sérieux demandés par Compagnie d'Assurances  
accidents individuels  
**« ADJUTO »** Paris très avantageux. —  
Ergas - Direction Compagnie  
40, Avenue Morelet, à  
**« ADJUTO »** Anvers.

**PIANOS Neufs et d'Occasion**  
RÉPARATIONS, ÉCHANGES  
VENTE À CREDIT  
**SCHOTT (anc. maison DURAY)**  
21, Chaussée de Wavre.  
Musique, catalogue gratuit  
Envoi en Province  
**SCHOTT Frères**  
Montagne de la Cour, 56, BRUXELLES

**Ce Franco-Belge**  
**d'Alimentation**  
RANSART (LEZ CHARLEROI).  
Nombresuses succursales et dépôts.  
Commerce général de Denrées  
coloniales, Savonnerie, Vianigroserie,  
Distillerie, Exploitation agricole,  
Fabrique engrais chimiques.  
CHERCHE  
1° Personnes désirant s'installer.  
2° Personnes bien au courant du  
commerce;  
3° A louer maisons bien situées.  
S'adresser à la dite Compagnie.  
Jour de réception: le lundi matin.

**Crédit Général Liegeois**  
(Société anonyme).  
Siège social à LIÈGE, 5, Rue de l'Harmonie.  
Succursale à BRUXELLES, 64, Rue Royale,  
Agences à BRUGES et à CHARLEROI.  
Sous-Agence à ROULERS.  
Capital: 30,000,000 de Francs.  
RESERVES DIVERSES: 8,902,479,12 Frs.  
**Escomptes et Recouvrements.**  
Encaissement des quittances, effets, coupons,  
titres, etc.  
**COMPTES-COURANTS**  
Comptes de dépôts à vue (Comptes-Chèques).  
Comptes de dépôts à termes, intérêt variable  
suivant durée du dépôt.  
Lettres de crédit et Chèques sur tous pays.  
**Ordres de Bourse**  
Souscriptions aux Emprunts d'Etat, de Villes,  
de Sociétés, etc.  
Vérification des tirages à la demande des clients.  
**Location de Coffres-forts**  
à LIÈGE, à BRUXELLES et à BRUGES.  
Le Crédit Général Liegeois émet des obligations  
de mille francs et au-dessus, remboursables  
à cinq ans de date, rapportant 3 1/2 %  
d'intérêt l'an, payables en deux coupons semestriels.  
Ces obligations sont renouvelées sans  
frai à l'échéance.

**DE TOEKOMST.**  
Groot kweekerij van KIEKENS  
FEZANTEN, enz. COUVEUSEN  
« L'AVENIR », geavanceerde  
broeimachines en opbrengst-  
stelsels van het allerlaast systeem,  
met den grootsten uitlag  
bekroond. Onze broeikamer met  
10 machines voor 2000 eieren in volle wer-  
king is voor de aaneemers dagelijks te be-  
zichtigen, uitgenomen 's Zondags. Bezoeken zijn  
ons hoogst aangenaam. — Inlichtingen en cata-  
loog te bekomen bij Jos. PEETERMANS & Lu-  
cien DE MEYER, werktuigkundigen, fabri-  
kanten in broeimachines en opbrengststelsels en  
gevoelkundigen in vogelkweek.  
Nieuw geïmporteerd tegen het suet en diphterie,  
dat door tal van pluimveehouders met  
het meeste succes gebruikt wordt, voor kie-  
kens, duiven, fazanten, enz. De doos van 100  
pillen en poeders wordt vrij te bezien besteld na  
ontvang van 1 frank in postwissel of zegels,  
aan het volgende adres:  
Jos. Peetermans en Richard De Meyer, 91,  
Heidestraat-Wirlyk, bij Antwerpen.

**L'Ancre du Salut**  
conseiller pratique pour les malades et  
les bien portants. En vente dans les li-  
brairies ou franco contre 1 franc, par  
HILZA frères, Bruxelles, 77, rue Vondel.

**Concours**  
des administrations  
Chemins de fer, Trésorerie, Con-  
tributions, Enregistrement, Ban-  
ques, etc.  
Préparation pratique, efficace et peu coûteuse  
par correspondance.  
Nombresuses succès en 1906.  
Renseignements gratuits à  
**l'Institut Central,**  
25, rue Emile Banning, Bruxelles.

**Grandes Ardoisières**  
**D'HERBEUMONT**  
L. et A. Pierlot, à Bertrix  
Uniques propriétaires des véritables  
**Anciennes Carrières,**  
durée plus que séculaire,  
nuance bleu-foncé indélébile.  
La maison n'a ni représentant, ni comptoir  
de vente, ni dépôt.

**J. Genard & H. Leclef**  
— KOLEN —  
IN ALLESORTE EN VAN ALLE HERKOMST  
BIJUTEN ALLE SYNDICATEN  
**INVOER en UITVOER**  
Auteur en commissie.  
Ouden Steenweg, 83, Antwerpen.  
Overal goederen gevestigd.

**L'Indicateur Walon**  
renferme un choix important d'immobiliés  
disponibles en Belgique et envoyé franco  
sur demande, parait toutes les semaines.  
48, Place de Brouckère, Bruxelles.

**DRAPERIES**  
Étoffes, Nouveautés.  
Articles pour hommes, dames et enfants;  
draps pour soutanes, livrés, garde-cravates,  
billards, etc., etc. Sur demande envoi d'échan-  
tillons sans engagement aucun.  
**Maison de confiance,**  
fondée en 1892.  
**Eug. LABEYRE**  
Verviers.

**L'Européenne, Cie**  
van  
levensverzekeringen. IJffrentan  
volksverzekering.  
zon de plaats van Agent toestaan in al de lokaliteiten  
waar zij niet, of niet genoeg verlegenwoordig is.  
Volkomene eerkelijkheid wordt vereischt. Er  
hoelt geen brochtort gestort.  
Schoone positie voor werkmame personen.  
En inspecteur kant op de hoogte stellen.  
Zich te wenden tot het Algemeen Bestuur:  
**Maria van Burgenjestrat 45, te Brussel.**

**Avis aux Chasseurs.**  
**Alfred Grabay, F d'Armes**  
BOULEVARD D'AVROY, 38, LIÈGE.  
possède un grand assortiment de fusils, car-  
bines, revolvers, munitions et articles d'ac-  
cès, aux prix les plus avantageux.  
Réparations soignées.  
Toutes les armes sont garanties de tir et  
comme solidité.  
Dépositaire pour la Belgique de la célèbre  
maison SOUZY et de LAGAM, fabricants d'ar-  
ticles d'écriture à Paris.  
Envoi du catalogue sur demande.

**Pianos électriques Excelsior.**  
Transformation de tout piano en piano élec-  
trique. Pianos neufs, 500 fr. Garantie 10  
ans. Accordéons. Violons. Mandolines. Acces-  
soires.  
**G. J. GÉRARD,**  
4 et 6, rue des Fabriques, Bruxelles.

**Ve Michel TAMAGNE**  
Rue André Dumont, 4, Liège  
Rue des Prémontres, 5,  
TELEPHONE 402.  
**CADRES en tous genres.**  
**GLACES de Vitrage.**  
GLACES ÉTAMÉES.  
Encadrements, etc. Vitraux d'art.

**Brabantia**  
remplace le beurre fin.  
Jos. ALBERS  
Fabricant de Margarine, LIÈRE.  
MAISON FONDÉE EN 1875.  
**Seul véritable Moteur**  
**(OTTO)**  
CONSTRUIT A COLOGNE DEUTZ. —  
GRAND PRIX, LA PLUS HAUTE RÉCOMPENSE.  
Exposition Universelle de Liège 1905.  
**MOTEURS**  
à gaz de ville, gaz pauvre, pétrole, benzine, etc.  
**Locomobiles-Locomotives.**  
**MOTEUR POUR BATEAUX.**  
**Gasmoteurs Fabrik Deutz**  
Société Ancien des moteurs à Gaz OTTO-DEUTZ.  
Succursale Belge à BRUXELLES.  
Chacun peut étudier  
**FALLEMAND,**  
**L'ANGLAIS,**  
sans déplacement, sans professeurs particu-  
liers, grâce à la  
**méthode à correspondance**  
de l'Institut Central.  
Renseignements gratuits à la Direction,  
25, rue Emile Banning, Bruxelles.